BENVENUTI! ІТАЛІЙСЬКИЙ ПОСІБНИК

Manualetto per l'accoglienza in lingua italiana



UN PROGETTO A DIFFUSIONE
GRATUITA DEL COMUNE DI
LABICO
IN COLLABORAZIONE CON IL



Benvenuti! Ласкаво просимо!

Questo manualetto è nato dal desiderio di collaborare all'accoglienza di bambini e adulti ucraini che giungono in Italia e si affacciano per la prima volta alla lingua; non limitandosi ad essere un semplice testo di grammatica ma un vero proprio atto di accoglienza ed empatia.

Nella sua struttura riserva ampio spazio ai simboli per facilitarne la comprensione. Tali simboli pittografici utilizzati, sono di proprietà del governo di Aragona e sono stati creati da Sergio Palao per Arasaac (http://www.arasaac.org), che li distribuisce sotto licenza creative commons by-nc-sa.

Il manualetto racchiude un dizionario di base: cibo, bevande, abbigliamento, saluti, mezzi di trasporto, i componenti della famiglia, domande, risposte sulla salute e bisogni quotidiani di comunicazione; più "sezioni" dedicate alla grammatica e una serie di esercizi volti ad arricchire ed accertare la conoscenza della lingua.

UN PROGETTO A DIFFUSIONE GRATUITA DEL COMUNE DI LABICO



IN COLLABORAZIONE CON IL

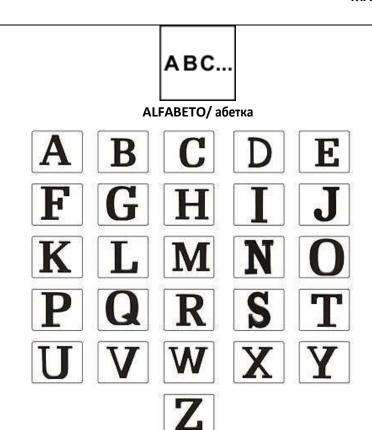


SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE "IL MELOGRANO"ONLUS A R.L.

"... Quel che può ci stava a cuore, sin dall'inizio della guerra Ucraina, era renderci utili e attive sul piano sociale; creare un dialogo costruttivo tra ospitanti e ospitati"

Manualetto per l'accoglienza in lingua italiana ideato e curato dalla Dott.ssa *Elisa Rossi* e tradotto dalla Dott.ssa *Nina Volyanyuk*

Ogni cura è stata posta nella raccolta e nella verifica del materiale contenuto in questo "manualetto". Qualora si riscontrasse la presenza di qualche errore, ce ne scusiamo e preghiamo di darcene informazione.



GRAMMATICA/ граматика

ITALIANO	UCRAINO	IMMAGINE
10	Я	<u>a</u>
TU	ти	
LUI o EGLI	він	n o
LEI o ELLA	вона	POO
ESSO (per un oggetto)	воно	H U
NOI	ми	44
VOI	ви	MT
LORO o ESSI	вони	

SALUTI/ привітання

ITALIANO	UCRAINO	IMMAGINE
CIAO (INIZIO- FINE)	привіт/ бувай	**************************************
BUON GIORNO (FINO ORE 13:00)	добрий день (до 13 години)	i 🔯 !
BUON POMERIGGIO (DALLE 13:00 ALLE 18:00)	в українській мові не існує з 13 до 18	- ☆ -
BUONA SERA (18:30 CIRCA)	добрий вечір (з 18 приблизно)	iC!
BUONA NOTTE (QUANDO SI VA A DORMIRE)	на добраніч (коли йдете спати)	
ARRIVEDERCI	до побачення	
GRAZIE	дякую	⊕ 4
PREGO	будь ласка/прошу	
SCUSA (TU)	вибач (ти)	⊕
SCUSI (LEI – LUI)	вибачте (ви)	
PER FAVORE	будь ласка	₽ €

CONVERSAZIONE/розмова

COME STAI? COME VA? / як ти почуваєшся? як справи? BENE/ добре MALE/ погано! BENISSIMO – MOLTO BENE/ найкраще - дуже добре) COSÌ COSÌ/ так собі





VERBO ESSERE: LO SAI CHE PUOI DIRE IL TUO NOME, USANDO ANCHE LA FORMULA IO SONO.

ESEMPIO: IO SONO ELISA.

Дієслово бути.

Щоб казати твоє імя, наприклад: я Еліза

IL VERBO ESSERE PUO' ESSERE USATO PER INDICARE IL LAVORO DI UNA PERSONA.

ESEMPIO: IO SONO ELISA. IO SONO UNA PROFESSORESSA.

Дієслово бути застосовується ,щоб вказувати професію, наприклад: я Еліза, я викладач.

5

IL VERBO ESSERE PUÒ ESSERE USATO PER ESPRIMERE LE EMOZIONI DI UNA PERSONA. ESEMPIO: IO SONO ELISA. IO SONO UNA PROFESSORESSA. IO SONO FELICE.

Дієслово бути застосовується для описування емоцій, наприклад: я Еліза, я викладач, я щаслива.

EMOZIONI	емоції
EIVIOZIONI	емоціі
FELICE	
щаслива/щасливий	
TRISTE	
сумна/сумний	
ARRABBIATA	
Зла, розлючена /злий,	(>4)
розлючений	
STANCA	
втомлена/ втомлений	(53)

VERBO ESSERE AL PRESENTE дієслово бути в теперішньому часі

Ю - я	SONO- €
ТU - ТИ	SEI− €
LUI/LEI/ESSO — він/вона/воно	È- є
NOI - ми	SIAMO- ε
VOI - ви	SIETE- ε
LORO/ESSI - вони	SONO- €

123

NUMERI/ HOMEPU

NOWEN/ HOWETY					
UNO	1	VENTI	20		
DUE	2	TRENTA	30		
TRE	3	QUARANTA	40		
QUATTRO	4	CINQUANTA	50		
CINQUE	5	SESSANTA	60		
SEI	6	SETTANTA	70		
SETTE	7	OTTANTA	80		
отто	8	NOVANTA	90		
NOVE	9	CENTO	100		
DIECI	10	DUECENTO	200		
UNDICI	11	TRECENTO	300		
DODICI	12	QUATTROCENTO	400		
TREDICI	13	CIQUECENTO	500		
QUATTORDICI	14	SEICENTO	600		
QUINDICI	15	SETTECENTO	700		
SEDICI	16	OTTOCENTO	800		
DICIASSETTE	17	NOVECENTO	900		
DICIOTTO	18	MILLE	1000		
DICIANNOVE	19				

N.B.: PER FORMARE I COMPOSTI BASTA COMBINARE I VARI NUMERI NEL SEGUENTE MODO: щоб створити номери достатньо поєднувати різні цифри в наступний спосіб

ESEMPIO: 23 SARÀ COMPOSTO DAL 20 + 3

наприклад: 23 складається з 20 плюс 3 (двадцять) + 3 (три) = (dvadtsjat') двадцать (try) три;

125 = 100 (сто) + 20 (двадцять) + 5 (п'ять)= сто двадцать пять



MANUALE DI CONVERSAZIONE

VERBO AVERE

LO SAI CHE PUOI DIRE LA TUA ETÀ, USANDO LA FORMULA IO HO. ESEMPIO:

A: QUANTI ANNI HAI?

B: IO HO 32 ANNI

дієслово мати

можна сказати твій вік, застосовуючи формулу : я маю.

наприклад:

а: скільки років маєш?

б:я маю 32 роки

SENSAZIONI	вічуття
FREDDO холодно	Ę.
CALDO гаряче	◎*
PAURA страх	

IL VERBO AVERE PUO' ESSERE USATO PER INDICARE UN POSSESSO. ESEMPIO: HO UN CANE дієслово мати ,вживається щоб вказувати наявність чогось/когось. наприклад: я маю собаку.

IL VERBO AVERE PUÒ ESSERE USATO PER INDICARE UN SENTIRE. ESEMPIO IO HO FREDDO. дієслово мати вживається для описання відчуття. наприклад: мені холодно

VERBO AVERE AL PRESENTE/ дієслово мати в теперішньому часі

ІО- я	НО- маю
TU- Ти	НАІ- маєш
LUI/LEI/ESSO- він/вона/воно	НА-має
NOI - ми	АВВІАМО-маємо
VOI- ми	AVETE- маєте
LORO/ESSI- вони	HANNO- мають

N.B: HO – HAI – HA – HANNO, APPARTENGONO AL VERBO AVERE. SI SCRIVONO CON H (LA H NON SI LEGGE)

N.B: HO- HAI-HA- HANNO, належать до дієслова мати, пишуться з н, яке не читається



		_	\sim	-	$\overline{}$	 /_	ПΡ		n	
- \	-	ĸ				 <i>1</i> K	ıı	′/\	ĸ,	\ 'I

COMPLETA LA TABELLA CONIUGANDO I VERBI ESSERE – AVERE

заповніть таблицю з дієсловами бути-мати

	ESSERE	AVERE
IO		
TU	SEI	HAI
LUI/LEI		
NOI		
VOI	SIETE	AVETE
LORO	SONO	HANNO

ESERCIZIO 2/BПРАВА 2
COMPLETA CON LE PAROLE MANCANTE
Заповніть пропущені слова
SONO – CHIAMO – HA – LAVORO – HO
BUONGIORNO A TUTTI! MIMARCO E UN PROFESSORE DI LINGUA ITALIANA. SONO
ITALIANO. (IO) A LABICO DOVE INSEGNO AGLI STUDENTI UCRAINI. VIVO A COLLEFERRO IN UN
APPARTAMENTO GRANDE. (IO) UN CANE. ESSO 7 ANNI.
ESERCIZIO 3 /ΒΠΡΑΒΑ 3
ESSERE O AVERE? COMPLETATE LE FRASI CON IL VERBO APPROPRIATO E LA FORMA CORRETTA
мати або бути? написати речення з відповідним правильним дієсловом
1. AIKOGIAPPONESE, DI TOKIO.
2. A: RAGAZZI, VOI AVETE ANIMALI? B: SÌ, (NOI) CANE E UN GATTO.
3.I MIEI AMICIUN APPARTAMENTO IN CENTRO A FIRENZE.
4. A: ANGELO,SONNO? B: SÌ, MOLTO STANCO!
5. A: DI DOVE(TU)? B: IO SONO DI VALMONTONE. E TU?

6. BRRRR... PUOI CHIUDERE LA PORTA PER FAVORE? (NOI) ______FREDDO.





NAZIONI E AGGETTIVI DI NAZIONALITÀ /національності і прикметники національностей

ESE	NAZIONE KPAÏHA	AGGETTIVI DI NAZIONALITÀ
45	CINA	CINESE
2=	OLANDA	OLANDESE
	INGHILTERRA	INGLESE
1	FRANCIA	FRANCESE

INO/INA	NAZIONE Країна	AGGETTIVI DI NAZIONALITÀ MASCHILE Прикметники національності чоловічого роду)	AGGETTIVI DI NAZIONALITÀ FEMMINILE Прикметники національності жіночого роду)
₩	UCRAINA	UCRAINO	UCRAINA
	ARGENTINA	ARGETINO	ARGENTINA

O/A	NAZIONE Країна	AGGETTIVI DI NAZIONALITÀ MASCHILE Прикметники національності чоловічого роду	AGGETTIVI DI NAZIONALITÀ FEMMINILE Прикметники національності жіночого роду
	RUSSIA	RUSSO	RUSSA





BIANCO	Білий	
GIALLO	Жовтий	
ARANCIONE	Помаранчевий	
ROSA	Рожевий	
ROSSO	Червоний	
VERDE	Зелений	
AZZURRO	Блакитний	
BLU	Синій	
MARRONE	Коричневий	
GRIGIO	Сірий	
NERO	Чорний	

ESERCIZIO 4 /ΒΠΡΑΒΑ 4

ELENCA I COLORI DELLE BANDIERE DI OGNI NAZIONE

Перелік кольорів прапорів кожної країни

ITALIA:	 	 	
UCRAINA:	 	 	
FRANCIA:	 	 	
ARGENTINA:			





COSA C'È IN CLASSE? / що є в класі?

BANCO/парта LIBRO/книга SEDIA/ крісло QUADERNO/зошит

FINESTRA/вікна РЕNNA/ручка РОRTA/двері МАТІТА/олівець

LAVAGNA/дошка COLORI/фламастери

CHI C'È IN CLASSE? / хто є в класі?

L'INSEGNANTE/ викладач LO STUDENTE/студент

LA STUDENTESSA/студентка

GRAMMATICA: GLI ARTICOLI PRECEDONO I NOMI E SERVONO PER INDICARE IL GENERE (MASCHILE O FEMMINILE) E IL NUMERO (PLURALE O SINGOLARE).

Граматика: артиколі стоять перед іменником і необхідні для вказування роду (чоловічого або жіночого)і числа(однини або множини)

GLI ARTICOLI NON SONO TUTTI UGUALI, MA SI DISTINGUONO IN DETERMINATIVI E INDETERMINATIVI. GLI ARTICOLI DETERMINATIVI SONO USATI IN ITALIANO PER PARLARE DI COSE SPECIFICHE, PRECISE.

Артиколі не всі однакові, поділяються на визначенні е не визначенні.

Артиколі визначенні вживаться в італійській мові, щоб говорити про речі специфічні, чіткі.

			T	T
DETERMINATIVI	SINGOLARE	PLURALE	QUANDO SI USANO?	ESEMPI
Визначенні	Однина	Множина	Коли вживаються?	Наприклад
	IL	1	DAVANTI ALLE PAROLE CHE	IL TAVOLO/стіл
MASCHILE			INIZIANO CON:	I TAVOLI/столи
Чоловічий			Попереду слів, які починаються на	
			B-C-D-F-G-L-M-N-P-Q-R- SA — SE — SI	
			– SO – SU-T-V	
MASCHILE	LO	GLI	DAVANTI ALLE PAROLE CHE	LO STUDENTE/ студент
Чоловічий			INIZIANO CON:	LO ZAINO/ рюкзак
			Попереду слів, які починаються	LO GNOMO/гном
			на:	LO PSICOLOGO/псиколог
			S+ CONSONANTE/приголосна,PS,	LO YOGA/йога
			GN, X, Y, Z	
			3.1,7.1, 1, =	
	L'	GLI	DAVANTI ALLE PAROLE CHE	L'ASTUCCIO/пенал
MASCHILE	_	02.	INIZIANO CON:	GLI ASTUCCI/пенали
Чоловічий			Перед словами, які починаються	GEL / 18 1 8 GEL / TIETHAM
TOTOBI IVIVI			на:	
			A-E-I-O-U	
			A-L-1-0-0 	
	LA	LE	DAVANTI ALLE PAROLE CHE	LA MATITA / o gipou
	LA	LE		LA MATITA/ олівець
			INIZIANO CON:	LE MATITE/олівці
FEMMINILE			Перед словами які починаються	
Жіночий			на:	
			B-C-D-F-G-L-M-N-P-Q-R- S-T-V-Z	



GLI ARTICOLI INDETERMINATIVI SI USANO PER PARLARE DI QUALCOSA DI INDETERMINATO, CHE NON SI CONOSCE. ESISTONO SOLO AL SINGOLARE

Не визначенні артиколі вживаються щоб говорити про щось не визначенне, невідоме

INDETERMINATIVI	SINGOLARE	QUANDO SI USANO?	ESEMPI
Невизначені	Однина	Коли застосовуються?	Наприклад
MASCHILE Чоловічий	UN	DAVANTI ALLE PAROLE CHE INIZIANO CON: Перед словами які починаються на: A-B-C-D-E-F-G-I-L-M-N-O-P-Q-R- SA — SE — SI — SO — SU-T-U -V	UN QUADERNO/ (один, будь який) зошит
MASCHILE Чоловічий	UNO	DAVANTI ALLE PAROLE CHE INIZIANO CON: Перед словами які починаються на: S+ CONSONANTE/ приголосна, PS, GN, X, Y, Z	UNO ZAINO/ (один, будь який) рюкзак
FEMMINILE Жіночий	UNA	DAVANTI ALLE PAROLE CHE INIZIANO CON: Перед словами які починаються на: B-C-D-F-G-L-M-N-P-Q-R- S-T-V-Z	UNA GOMMA/ (одна, будь яка) резинка
FEMMINILE Жіночий	UN'	DAVANTI ALLE PAROLE CHE INIZIANO CON: Перед словами які починаються на: A-E-I-O-U	UN'AMICA/ (одна, будь яка) подруга

ESERCIZIO 5/ BΠPABA 5

SCRIVI L'ARTICOLO DETERMINATIVO GIUSTO PER OGNI NOME. POI TRASFORMALO AL PLURALE. Напиши правильний визначений артиколь для кожного слова. Потім перетвори його в множину.

	SINGOLARE	PLURALE		SINGOLARE	PLURALE
	Однина	Множина		Однина	Множина
	IL CESTINO	I CESTINI			
CESTINO/Смітник			LIBRO/Книжка		
FOGLIO/Папір			PENNA/Ручка		
LAVAGNA/Дошка			TEMPERINO/Підстругачка		



VERBI CHE SI USANO IN CLASSE/Дієслова, що вживаються в класі

	STUDI – ARE Вчитися	SCRIV- <mark>ERE</mark> Писати	SEGU – <mark>IRE</mark> Іти,слідувати,дотримуватися
10	STUDI - O	SCRIV- O	SEGU- O
TU	STUD - I	SCRIV- I	SEGU -I
LUI/LEI	STUDI - A	SCRIV- <mark>E</mark>	SEGU - <mark>E</mark>
NOI	STUDI - AMO	SCRIVI- AMO	SEGUI- AMO
VOI	STUDI - ATE	SCRIV- ETE	SEGU- <mark>ITE</mark>
LORO	STUDI - ANO	SCRIV - <mark>ONO</mark>	SEGU- <mark>ONO</mark>

13

IL VERBO È COSTITUITO DA DUE PARTI:

UNA PARTE INVARIABILE (CHE NON CAMBIA) CHIAMATA RADICE;

UNA PARTE VARIABILE (LA PARTE CHE CAMBIA) CHIAMATA DESINENZA.

Дієслово складається з двох частин:

Одна частина незміннювальна, називається корінь;

Одна частина зміннювальна, називається закінчення.

I VERBI SI DIVIDONO IN 3 CONIUGAZIONI:

1 CONIUGAZIONE: I VERBI CHE TERMINANO IN -ARE

2 CONIUGAZIONE: I VERBI CHE TERMINANO IN -ERE

3 CONIUGAZIONE: I VERBI CHE TERMINANO IN -IRE

Дієслова поділяються за трьома відмінюваннями:

1 відмінювання: дієслова ,що закінчуються на are.

2 відмінювання: дієслова, що закінчуються на ere.

3 відмінювання: дієслова, що закінчуються на ire.

I VERBI, IN ITALIANO, SI DISTINGUONO IN VERBI REGOLARI E VERBI IRREGOLARI.

Дієслова в італійській мові на правильні і не правильні.

I VERBI REGOLARI MANTENGONO LA RADICE E NON LA MODIFICANO (ESEMPIO STUDIARE – SCRIVERE – SEGUIRE) INVECE I VERBI IRREGOLARI MODIFICANO LA RADICE ED ASSUMONO UNA FORMA NUOVA NELLA CONIUGAZIONE (ESEMPIO VOLERE)

Правильні дієслова зберігають і не змінюючи корінь (наприклад вчити,писати,слідувати),неправильні дієслова навпаки, змінюючи корінь і набувають нову форму при відмінюванні

IL VERBO VOLERE AL CONDIZIONALE È USATO COME VERBO DI CORTESIA: PER FARE UNA RICHIESTA GENTILE. Дієслово хотіти в умовному часі вживається, як дієслово вічливості: щоб попросити щось дуже вічливо.

VOLERE/ хотіти	PRESENTE/ теперішній час	CONDIZIONALE/ умовний час
17		
IO	VOGLI – O	VORREI
TU	VUO – I	VORRESTI
LUI/LEI	VUOL- E	VORREBBE
NOI	VOGLI – AMO	VORREMMO
VOI	VOL – ETE	VORRESTE
LORO	VOGLI – ONO	VORREBBERO

MANUALE DI CONVERSAZIONE

ESERCIZIO 6/ BΠΡΑΒΑ 6

TRADUCI QUESTE FRASI IN ITALIANO UTILIZZANDO L'ARTICOLO DETERMINATIVO Зроби переклад цих виразів використовуючи визначений артиколь

- 1. Вікторія пише ручкою.
- 2. Володимир вчиться з жовтої книжки.
- 3. Еліза і Ніна слідкують за викладачем.
- 4. Ми маємо ручки.
- 5. Студенти пишуть.
- 6. Ручка є червона.
- 7. Студенти вчаться.
- 8. Смітник є сірий.
- 9. Вибач, хотіла би синю ручку.
- 10. Хочеш пенал?

Так, дякую.

SCRIVI QUI IN BASSO/Пиши тут внизу		
1	 	
2	 	
3	 	
4		
·		
5		
6	 	
7	 	
8		
9		



AL BAR/в кафе

COLAZIONE/сніданок

LATTE/молоко ZUCCHERO/ цукор BISCOTTI/печево

THÈ/чай FETTE BISCOTTATE/сухарі TÈ FREDDO/чай холодний

SUCCO DI FRUTTA/фруктовий сік MARMELLATA/варення CAFFÈ/ кава

CAPPUCCINO/ капучіно CORNETTO/круасан ORZO/кавовий напій

CONSIGLIO: PER CHIEDERE UN THÉ O UN CAFFÈ AL BARISTA, È PIÙ OPPORTUNO DIRE VORREI UN THÈ O PREFERIREI UN THÈ CALDO/FREDDO.

Порада: щоб попросити чай, каву в бармена, краще сказати хотіла би/ хотів би або надав би перевагу/ надала би перевагу чаю холодному/ гарячому.

PREFERIRE	надавати перевагу
10	PREFERISCO
TU	PREFERISCI
LUI/LEI	PREFERISCE
NOI	PREFERIAMO
VOI	PREFERITE
LORO	PREFERISCONO

ESERCIZIO 7/ BΠΡΑΒΑ 7

SCRITTURA E CONVERSAZIONE. RISPONDETE A QUESTE DOMANDE CON FRASI COMPLETE E POI PARLIAMO TUTTI INSIEME! Написання і розмова. Відповідайте на ці запитання повними фразами і потім поговоримо всі разом!

1.QUALE TIPO DI CAFFÈ PREFERISCI, ITALIANO O UCRAINO? Якій каві надавши перевагу, італійській чи українській?

2. PREFERISCI BERE IL THÈ O IL CAFFÈ PER COLAZIONE? Надаєш перевагу пити чай чи каву на сніданок?

3. CHE COSA MANGI DI SOLITO PER COLAZIONE QUI IN ITALIA? E IN UCRAINA? Що їсиш зазвичай тут в Італії на сніданок? І в Україні?

QUANDO CHIEDI LO ZUCCHERO PUOI SCEGLIERE TRA: Коли просимо цукор, можеш вибрати з:

UNA BUSTINA DI ZUCCHERO/один пакетик цукру

UN CUCCHIAINO DI ZUCCHERO/одна ложечка цукру

MEZZO CUCCHIAINO DI ZUCCHERO/пів ложечки цукру



LO SAI CHE...? UNA PICCOLA NOTA CULTURALE!

Знаєш що...? Маленька культурна замітка

- AL BAR O AL RISTORANTE, IN ITALIA, È NECESSARIO ORDINARE L'ACQUA MINERALE E NON È SEMPRE POSSIBILE PRENDERE L'ACQUA DEL RUBINETTO.
- В кафе аба в ресторані, і Італії, необхідно замовляти мінеральну воду е не завжди можливо взяти воду з крану.
- IL GHIACCIO NON È MOLTO COMUNE IN ITALIA. SE VUOI MOLTO GHIACCIO DEVI DIRE: "ANCORA GHIACCIO, PER PIACERE"!

Лід в Італії не є дуже поширений. Якщо хочеш дуже льоду, маєш сказати: "Ще льоду, будь ласка ".

• ALLA FINE DEL PRANZO O DELLA CENA, GLI ITALIANI PRENDONO UN CAFFÈ E NON BEVONO MAI IL CAPPUCCINO! В кінці обіду чи вечері, італійці п'ють каву і ніколи капучіно!

ESERCIZIO 8/BITPABA 8 TROVATE GLI ARTICOLI INDETERMINATIVI PER LE PAROLE DELLA LISTA Знайдіть не визначені артиколі для слів в списку. LATTINA DI ARANCIATA CAFFÈ CORNETTO CAFFÈ AMERICANO CAPPUCCINO SUCCO DIFRUTTA CHI LO DICE?Хто каже? BARISTA/бармен CLIENTE/ клієнт COSA PRENDI DA MANGIARE? Що будеш їсти? UN CORNETTO/один круасан. COSA BEVI? Що будеш пити? UN CAFFÈ MACCHIATO/ каву з молоком. IL CORNETTO, CON LA CREMA O CON LA NUTELLA? CON LA NUTELLA, GRAZIE/ Круасан з кремом чи з нутелою? з нутелою, дякую. PER QUI O DA PORTAR VIA?Тут чи на виніс? MANGIO E BEVO QUI/ϊм і п'ю тут.

	Ģ _₽	Ç₹1	*
	MANGIARE/І́сти	BERE(I)/Пити	PRENDERE/Брати
Ю	MANGIO	BEVO	PRENDO
TU	MANGI	BEVI	PRENDI
LUI/LEI	MANGIA	BEVE	PRENDE
NOI	MANGIAMO	BEVIAMO	PRENDIAMO
VOI	MANGIATE	BEVETE	PRENDETE
LORO	MANGIANO	BEVONO	PRENDONO





AL RISTORANTE/B ресторані

FRASI UTILI PER PRENOTARE/ корисні речення для замовлення

CI SONO DEI RISTORANTI ECONOMICI QUI VICINO? /тут поблизу є ресторани не дорогі?

CI SONO DEI RISTORANTI VEGETARIANI QUI VICINO? /Тут поблизу є ресторани вегетаріанські?

DOVE POSSO TROVARE UNA TRATTORIA? /Де може знайти одну домашню кухню?

VORREI PRENOTARE UN TAVOLO PER STASERA /Хотіла би замовити стіл на сьогоднішній вечір.

VORREI UN TAVOLO PER QUATTRO PERSONE/ Хотіла би стіл на чотири особи

VORREI ORDINARE.../хотіла би замовити

VORREI VEDERE IL MENÙ/хотіла би побачити меню

VORREI SOLTANTO UN'INSALATA/хотіла би тільки салат

VORREI QUALCOSA DA BERE/хотіла би щось пити



СІВО/ їжа

\$2.55°		I		
PASTA	LASAGNA	SPAGHETTI	PASTA FREDDA	MINESTRA
макарони	Лазаня	Шпагеті	Холодні макарони	суп
VERDURE	INSALATA	POMODORO	CAROTA	ZUCCHINA
овочі	салат	помідор	Морква	кабачки
~~ PQ			OK GO TO	
LEGUMI	CECI	FAGIOLI	PISELLI	LENTICCHIE
бобові	Нут	фасоля	Горошок	Сочевиця
Dood				0 0 0
PESCE	CARNE	SALSICCIA	UOVA	FORMAGGIO
риба	м"ясо	ковбаса	яйця	сир

ORDINARE DA MANGIARE/замовити їжу



PRENDO UNA BISTECCA CON PATATE AL FORNO

візьму бістеку/ стейк з запеченою картоплею



PRENDO UNA BISTECCA, BEN COTTA, PER FAVORE

Візьму бістеку/стейк, добре запечений, будь ласка.



BEVANDE/Напитки



ORDINARE DA BERE/замовити напитки

PER FAVORE, MI MOSTRI LA CARTA DEI VINI/будь ласка, покажуть мені карту вин

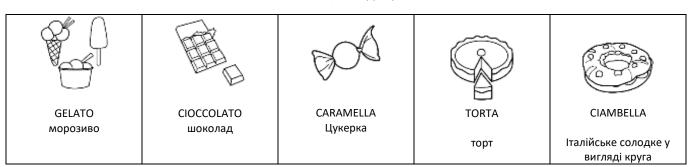
VORREI UNA BOTTIGLIA DI VINO BIANCO/ROSSO/ хотіла би бутилку білого/ червоного вина.

CHE VINO AVETE? Яке вино маєте?





DOLCI/солодощі



PAGAMENTO/оплата

VORREI PAGARE/хотіла би платити/ розрахуватися

IN CONTANTI/грошима/ налічкою

CON LA CARTA/карткою

IL CONTO PER FAVORE/рахунок, будь ласка

QUANT'È IL TOTALE? /скільки ε в загальному?

EURO/євро

1	1 EURO	37.23 UAH
Same 5	5 EURO	186.16 UAH
10 0	10 EURO	372.32 UAH
50	50 EURO	1861.61 UAH



ESERCIZIO 9/BITPABA 9

ROLE PLAY IN CLASSE: ORDINIAMO AL RISTORANTE. FORMATE GRUPPI DI TRE (BARISTA E 2 CLIENTI). SCRIVETE UNA CONVERSAZIONE USANDO TUTTI I TERMINI VISTI INSIEME, E POI PRESENTATE IL DIALOGO IN CLASSE.

Гра в класі:замовляємо в ресторані. Створити групи з трьох(бармен і 2 клієнти). Написати одну розмову/діалог вживаючи всі терміни, які розглядали разом потім представити діалог в класі.

ESERCIZIO 10/ ΒΠΡΑΒΑ 10

ASCOLTATE LA CONVERSAZIONE E RISPONDETE ALLE DOMANDE CON FRASI COMPLETE

Слухайте розмову і відповідайте на запитання повними фразами.

DOVE SONO QUESTE PERSONE? Де є ці особи?

SONO A COLAZIONE O A CENA? Вони будуть на сніданок чи на вечерю?

CHI SONO? UNA FAMIGLIA O QUATTRO AMICI? Хто вони? Одна сім'я чи чотири друзі?

ECCO QUI IL TESTO DELLA CONVERSAZIONE CHE ABBIAMO APPENA ASCOLTATO

Ось текст розмови ,яку ми щойно прослухали

ENRICO: BUONASERA, HO PRENOTATO UN TAVOLO PER QUATTRO...

CAMERIERE: A CHE NOME?

ENRICO: MARTINI.

CAMERIERE: BENE, DA QUESTA PARTE. QUESTO TAVOLO VA BENE? ENRICO: SÌ, GRAZIE. POSSIAMO AVERE IL MENU, PER FAVORE?

DIEGO: RAGAZZI, HO UNA FAME...

ENRICO: MA DIEGO, HAI SEMPRE FAME!

DIEGO: BEH, FACCIO MOLTO SPORT. TU, SABINA, COSA FAI? STUDI?

SABINA: SÌ, IO STUDIO ARTE.

DIEGO: E TU RACHEL? STUDI O LAVORI?

RACHEL: STUDIO E LAVORO. STUDIO ALL'UNIVERSITÀ E FACCIO LA CAMERIERA IN UN PUB.

CAMERIERE: ALLORA, RAGAZZI, CHE COSA PRENDETE?

DIEGO: IO PRENDO UNA PIZZA QUATTRO STAGIONI E UNA BIRRA. ENRICO: IO, INVECE, PREFERISCO UNA CAPRICCIOSA E UNA COCA.

RACHEL: ANCH'IO VOLEVO UNA CAPRICCIOSA E UNA COCA! E TU SABINA?

SABINA: PER ME UNA MARGHERITA... E... UNA BOTTIGLIA D'ACQUA.

TIPI DI PIZZA/види піци

MARGHERITA: POMODORO, MOZZARELLA, BASILICO/маргарита: помідор, моцарелла, базілік. MARINARA: POMODORO FRESCO, ORIGANO, OLIO, AGLIO/маринара: свіжі помідори, орігано,

олій,часник.

CAPRICCIOSA: POMODORO, MOZZARELLA, PROSCIUTTO COTTO/капрічіоза: помідор, моцарелла,

запечене м'ясо.

QUATTRO STAGIONI: FUNGHI, PROSCIUTTO-OLIVE, CARCIOFI, POMODORO E BASILICO

Чотири сезони: гриби,м'ясо в'ялене, оливки,артишок помідор і базілік





COSA VENDONO QUESTI NEGOZI? /що продається в цих магазинах?

DAL FRUTTIVENDOLO COMPRIAMO LA FRUTTA E LA VERDURA/В фруктовому купляємо фрукти і овочі.

AL SUPERMERCATO PUOI COMPRARE QUASI TUTTO/ В супермаркеті можемо купляти майже все.

IN MACELLERIA COMPRIAMO LA CARNE/ В м'ясному магазині купляємо м'ясо.

LA PESCHERIA COMPRIAMO IL PESCE/ В рибному магазині купляємо рибу.

DAL FORNAIO COMPRIAMO IL PANE, LA PIZZA/ В пекарні купляємо хліб і піци.

L'ALIMENTARI VENDE IL PANE, IL LATTE, I FORMAGGI, I SALUMI (MORTADELLA, SALAME, PROSCIUTTO)

В продуктовому магазині продається:хліб,молоко,сир,ковбаси(мортадела, саламе, в'ялене м'ясо)

REGOLA: PREPOSIZIONI DAL - IN/ правило:прийменники ВІД- В

<u>DAL</u> SI USA SEMPRE CON PERSONE. ESEMPIO: VADO DAL FRUTTIVENDOLO – DAL MACELLAIO

Dal вживається завжди з особами. Наприклад: іду до продавця овочів- до м'ясника.

<u>IN</u> SI USA CON I TIPI DI NEGOZI CHE TERMINANO IN - IA. ESEMPIO: VADO IN FRUTTERIA – IN MACELLERIA.

In вживається з видом магазину які закінчуються in- ia. Наприклад іду в фруктовий магазин.- в м'ясний магазин

	1985	÷8°\$
VERBI	COMPRARE/ купляти	VENDERE/продавати
Ю	COMPRO	VENDO
TU	COMPRI	VENDI
LUI/LEI	COMPRA	VENDE
NOI	COMPRIAMO	VENDIAMO
VOI	COMPRATE	VENDETE
LORO	COMPRONO	VENDONO

REGOLA: BENE VS MALE E BUONO VS CATTIVO

Правило: добре проти погано

BENE E MALE SI USANO CON TUTTI I VERBI ECCETTO IL VERBO ESSERE

Bene e male вживаються з усіма дієсловами,крім бути BUONO E CATTIVO SI USANO INVECE CON IL VERBO ESSERE

Buono e cativo вживаються лише з дієсловом бути

ESEMPI:наприклад

IL POLLO ARROSTO È MOLTO BUONO/ запечена курка є дуже добра/смачна

CUCINO MALE/готую їсти погано

A: SAI CUCINARE? А: вмієш готувати ?

В: SI, MOLTO BENE/В: так ,дуже добре

I CEREALI SONO BUONI/пластівці/ висівки є добрі

BENE/добре	
MALE/погано)

BUONO/A/I/E CATTIVO/A/I/E

ESERCIZIO 1	1/ BΠΡΑΒΑ 11
--------------------	--------------

COMPLETATE LE FRASI O I MINI DIALOGHI IN MANIERA APPROPRIATA/Створити відповідні речення або діалоги
LA FRUTTA IN ITALIA È MOLTO
QUESTI SPAGHETTI NON MI PIACCIONO: SONO
TU SAI CUCINARE? NO, CUCINO MOLTO
QUESTE LASAGNE NON MI PIACCIONO: SONO CATTIVE
COM'E' IL TUO CAPPUCCINO? UHM, MI PIACE! È MOLTO
ESERCIZIO 12/ ΒΠΡΑΒΑ 12
COMPLETA. "DOVE? IN QUALE NEGOZIO SI COMPRONO QUESTE COSE?"/ Закінчити " де? В якому магазині купляються ці речі?"

IN PASTICCERIA - DAL FRUTTIVENDOLO - DAL FORNAIO - IN MACELLERIA - AL SUPERMERCATO - IN PESCHERIA

CI POSSO COMPRARE LA CARNE, LE SALSICCE, IL SALAME E IL PROSCIUTTO _____

CI VADO PER COMPRARE DELLA FRUTTA E DELLA VERDURA

PER PRENDERE PANE E PIZZA DOVE POSSO ANDARE?

PER COMPRARE QUASI TUTTO DOVE VADO?

CI POSSO COMPRARE IL PESCE

NEGOZI E PERSONE/магазини і люди

NEGOZIO	MACELLERIA М'ясний магазин	PANIFICIO Пекарня	GELATERIA Магазин	FRUTTIVENDOLO Фруктовий магазин
MACCINO			морозива	
MASCHIO	MACELLAI- O	PANETTIER-E	GELATAI-O	FRUTTIVENDOL-O
FEMMINA	MACELLAI -A	PANETTIER-A	GELATAI- A	FRUTTIVENDOL-A

ESERCIZIO 13/ BΠΡΑΒΑ 13

RIPASSO ARTICOLI DETERMINTIVI E INDETERMINATIVI: COMPLETA CON L'ARTICOLO CORRETTO
повторення визначених і не визначених артиколів: заповніть з правильним артиколем
1.(IO) VORREI PIZZA QUATTRO STAGIONI SENZA PROSCIUTTO, PER FAVORE.
2.(IO) VOLEVO CORNETTO VUOTO E CAFFÈ, PER CORTESIA.
3. OGGI (IO) HO MANGIATO PASTA CON IL POMODORO.
4.(NOI) BISTECCA LA VOGLIAMO BEN COTTA!
5. PER IL MIO COMPLEANNO VORREI TORTA!
ESERCIZIO 14/ ΒΠΡΑΒΑ 14
COMPLETATE CON LE PAROLE DELLE LISTA. ATTENZIONE PERCHÉ LE PAROLE NON SONO NELL'ORDINE
CORRETTO/заповнювати зі словами зі списку. Увага, слова стоять в не правильному порядку
DA PORTARE VIA – DA MANGIARE – CON – CALDO - COLAZIONE
DI SOLITO, LA MATTINA IO E I MIEI AMICI ANDIAMO AL BAR VICINO ALLA SCUOLA PER FARE
IO PRENDO SEMPRE UN CORNETTO CON IL CIOCCOLATO E DA BERE UN TÈAL
LIMONE E SENZA ZUCCHERO. INVECE LA MIA AMICA SERENA PREFERISCE UN CORNETTO VUOTO E SPESSO PRENDE
ANCHE UN CAFFÈ MACCHIATO.

ESERCIZIO 15/ BΠPABA 15

QUAL È LA FORMA APPROPRIATA? AVETE DUE OPZIONI, SCEGLIETE QUELLA CORRETTA

Яка форма є правильна? Маєте два варіанти, виберіть правильний.

- 1. DA BERE, PRENDO UNA **BOTTIGLIA/BOTTILIA** DI ACQUA MINERALE NATURALE.
- 2. VORREI UN'ALTRA BISTECCHA/BISTECCA
- 3. IL CORNETTO AL CIOCCHOLATO/CIOCCOLATO MI PIACE/PIACHE MOLTO!
- 4. LUI PRENDE UNA **PIAZZA/PIZZA** ALLA MARINARA
- 5. PER ME DUE **PANINO/PANINI** CON IL PROSCIUTTO, PER FAVORE.
- 6. TI PIACCIONO **LE/LA** MELE?
- 7. NON MANGI LA CARNE/CARNI?
- 8. VUOI IL **GELADO/GELATO** AL CIOCCOLATO?
- 9. COME SI CHIAMA/GHIAMA IL NEGOZIO CHE VENDE FRUTTA?
- 10. LA/IL PANETTIERA LAVORA NEL PANIFICIO





LA SALUTE E LA FARMACIA

Здоров'я і аптека

SINTOMI/ признаки

HO MALE AL PETTO/я маю біль в грудні клітці HO I BRIVIDI/ мені холодно/ дріж

HO MALE AL FIANCO/я маю біль в боці. HO MAL DI TESTA/ я маю головну біль.

HO LA FEBBRE/я маю температуру HO MAL DI STOMACO/мені болить шлунок.

HO MALE ALLA GOLA/мені болить горло. HO MAL DI DENTI/ мені болять зуби

HO MALE AL BRACCIO / мені болить рука MI VIENE DA VOMITARE/мені хочеться

блювати.

NON MI SENTO BENE/я почуваюся не дуже добре MI SENTO MEGLIO/я почуваюся краще

HO IL NASO CHE COLA/мені капає з носа HO LA DIARREA/я маю діарею.

HO UN PROBLEMA CARDIACO/ я маю проблему з серцем SONO DIABETICO/я діабетик

SOFFRO DI INSONNIA/ я страждають безсонням/ SOFFRO IL MAL D'AUTO/мене закачує в машині

PAROLE UTILI/корисні слова

DOLORE-біль RAFFREDDORE-простуда TOSSE-кашель

MAL DI GOLA-біль у горлі VERTIGINI- крутиться голова BRIVIDI-хород /дріж

INFLUENZA-грип FERITA-рана LIVIDO- забій/синяк

USTIONE- onik TAGLIO- поріз GONFIORE- набряк

APPUNTAMENTO- зустріч, прийом VISITA- огляд ANALISI- аналізи

ANDARE DAL DOTTORE/йти до лікаря

VORREI PRENDERE UN APPUNTAMENTO/Хотіла би записатися на прийом

QUAL È L'ORARIO DI VISITA? /в якій годині є огляд

MI POTREBBE DARE QUALCOSA PER CALMARE IL DOLORE? / Можете дати щось обезболююче?

I MEDICI SPECIALISTI-лікарі спеціалісти















ONCOLOGO- онколог

OCULISTA- окуліст

OTORINO- отоларінголог

CARDIOLOGO- кардіології



INCIDENTE/аварія



PER FAVORE, CHIAMATE UN DOTTORE!

Будь ласка, викликайте лікаря!

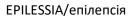


MI PORTI ALL'OSPEDALE! завезіть мене в лікарню











ALLERGIA/алергія



DISABILITÀ/інвалідність

A CHE ORA APRE LA FARMACIA? /В якій годині відкривається аптека?

A CHE ORA CHIUDE LA FARMACIA/ в якій годині закривається аптека?

DOVE È LA FARMACIA NOTTURNA PIÙ VICINA? /Де знаходиться найближча нічна аптека?





LA MEDICINA SI PRENDE:

Ліки приймаються:



A STOMACO VUOTO – PRIMA DEI PASTI – DURANTE I PASTI – DOPO I PASTI

на голодний шлунок/ на тощак, перед їжею, під час їжі, після їжі.

VERBI	CURARE	GUARIRE
Дієслова	Лікувати	Виздоровляти
10	CURO	GUARISCO
TU	CURI	GUARISCI
LUI/LEI	CURA	GUARISCE
NOI	CURIAMO	GUARIAMO
VOI	CURATE	GUARITE
LORO	CURANO	GUARISCONO

RICORDA: NUMERO DI EMERGENZA AMBULANZA

Пам'ятай номер швидкої допомоги

POLIZIA/міліція

FRASI UTILI PER CHIAMARE LA POLIZIA/корисні фрази, щоб дзвонити в міліцію AIUTO! È UN'EMERGENZA! /допоможіть! Це надзвичайна ситуація! SONO STATO AGGREDITO/мене побили/ на мене напали SONO STATO RAPINATO/мене пограбували VORREI DENUNCIARE UN'AGGRESSIONE/хочу заявити про напад/ бійку VORREI DENUNCIARE UNO STUPRO/хотіла би заявити про зґвалтування VORREI DENUNCIARE UNA RAPINA/хотіла би заявити про пограбування

QUANDO SI PERDE QUALCOSA CI SI DEVE RIVOLGERE ALL'UFFICIO DEGLI OGGETTI SMARRITI Коли загубиться щось, треба звернутися до офісу/столу Загублених речей НО PERSO IL MIO PASSAPORTO/я загубив мій паспорт НО PERSO LA MIA BORSA/ я загубила мою сумку НО PERSO IL MIO TELEFONO/ я загубила мій телефон

REGOLA: GLI AGGETTIVI POSSESSIVI PRECISANO A CHI APPARTIENE LA COSA, L'ANIMALE, L'OGGETTO. IN GENERALE I POSSESSIVI SI METTONO DAVANTI AL NOME. SEGUONO, INVECE, IN ALCUNE ESCAMAZIONI. ESEMPIO: AMORE MIO!

Правило: Присвійні прикметники вказуючи кому належить річ, тварина. Зазвичай ставляться перед назвою. Після, навпаки, в деяких висловах. Наприклад: кохання моє!

PERSONA	SINGOLARE	SINGOLARE	PLURALE	PLURALE
Особи	MASCHILE	FEMMINILE	MASCHILE	FEMMINILE
	Однина чоловічого	Однина жіночого	Множина	Множина жіночого
	роду	роду	чоловічого роду	роду
1° SINGOLARE	MI- O	MI- A	MIEI-	MI-E
2° SINGOLARE	TU -O	TU- A	TUO- I	TU-E
3° SINGOLARE	SU - O	SU- A	SUO-I	SU- E
1° PLURALE	NOSTR- O	NOSTR- A	NOSTR- I	NOSTR-E
2° PLURALE	VOSTR- O	VOSTR -A	VOSTR -I	VOSTR-E
3° PLURALE	LORO	LORO	LORO	LORO

NUMERO DI EMERGENZA – POLIZIA

Номер термінового виклику- міліція

113

NUMERO DI EMERGENZA GENERALE

Загальний номер термінового виклику

REGOLA AVERE VS ESSERE AUSILIARI/ Правила допоміжних дієслів мати- бути ESSERE E AVERE SONO ANCHE VERBI AUSILIARI, OSSIA AIUTANO UN ALTRO VERBO O SONO UTILIZZATI PER FORMARE TEMPI COMPOSTI. COME SI FORMA?

Бути і мати є також допоміжними дієсловами, допомагають іншому дієслову або вживаються для формування складних часів. Як формуються?

	AVERE	ESSERE
Ю	НО	SONO
TU	HAI	SEI
LUI/LEI	НА	È
NOI +	ABBIAMO	SIAMO
VOI	AVETE	SIETE
LORO	HANNO	SONO

PARTICIPIO PASSATO DEL SECONDO VERBO Дієприкметник минулого часу

	•	•	
PARTICIPIO PASSATO	INFINITO	INFINITO	PARTICIPIO PASSATO
CAMMIN-ATO	CAMMINARE	ANDARE	AND- ATO
PASSEGGI- ATO	PASSEGGIARE	VENIRE	VEN-UTO
VIAGGI-ATO	VIAGGIARE	USCIRE	USC-ITO

ESERCIZIO 16/ BΠΡΑΒΑ 16

CONIUGA AL PRESENTE SOLO VERBI REGOLARI/ Відмінюй в теперішньому часі тільки правильні дієслова

	CAMMINARE/ходити	PASSEGGIARE/прогулюватися	VIAGGIARE/ Подорожувати
10			
TU			
LUI/			
NOI			
VOI			
LORO			

MEMORIZZA QUESTI VERBI IRREGOLARI/ запам'ятай ці неправильні дієслова

	ANDARE/іти	VENIRE/приходити	USCIRE/ виходити
10	VADO	VENGO	ESCO
TU	VAI	VIENI	ESCI
LUI/	VA	VIENE	ESCE
NOI	ANDIAMO	VENIAMO	USCIAMO
VOI	ANDATE	VENITE	USCITE
LORO	VANNO	VENGONO	ESCONO

ESERCIZIO 17/ BΠΡΑΒΑ 16
COMPLETA LE FRASI CON IL VERBO AUSILIARE ADATTO
Комплетуй фрази з відповідним допоміжними дієсловами
FRANCESCO USCITO ED ANDATO A ROMA.
IN FARMACIA (IO) ANDATA IERI SERA.
DOMENICA MATTINA (NOI) CAMMINATO TUTTO IL GIORNO.
IO ANDATO IN UCRAINA
TI VEDO STANCO! (TU)VIAGGIATO TUTTO IL GIORNO?
ESERCIZIO 17/ BΠΡΑΒΑ 17
SOTTOLINEA IL VERBO AUSILIARE GIUSTO
Підкреслити правильне допоміжне дієслово
LUCA HA/È ANDATO ALL'OSPEDALE
OGGI VOI SIETE/AVETE USCITI IN RITARDO
DOPO CENA SIAMO/ABBIAMO PARTITI PER LA GRECIA
FRANCESCO E LUCA SONO/HANNO VIAGGIATO MOLTO!
PER LA STANCHEZZA, (IO) HO/SONO ANDATA A LETTO PRESTO
ESERCIZIO 18/ BΠΡΑΒΑ 18
LEGGI LE FRASI E SOTTOLINEA DI ROSSO I VERBI ESSERE E AVERE QUANDO SONO AUSILIARI
Читай речення і підкреслюй червоним дієслова бути і мати, коли вони є допоміжними
DOPO LA RAPINA, SIETE ANDATI DALLA POLIZIA?
OGGI HO MAL DI TESTA
VITTORIO HA UN TELEFONO NUOVO
SONO ANDATA DAL DOTTORE.
OGGI HO FATTO LE ANALISI
OGGI SONO ANDATO ALL'OSPEDALE, PERCHÉ SONO CADUTO.
CHE DOLORE! HO PRESO LA MEDICINA A STOMACO VUOTO!
CONTRARI/протилежні

NUOVO VS VECCHIO/нове- старе
VUOTO VS PIENO/поржне- повне

VICINO VS LONTANO/близько- далеко



PROGRAMMI

QUANDO? Коли?

GIORNI DELLA SETTIMANA/ дні тиждня

LUNEDÌ	MARTEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
Понеділок	Вівторок	Четвер	П'ятниця	Субота	Неділя

MESI DELL'ANNO/місяці року

BBRAIO	MARZO	APRILE	MAGGIO	GIUGNO
ютий	Березень	Квітень	Травень	Червень
GOSTO	SETTEMBRE	OTTOBRE	NOVEMBRE	DICEMBRE
ерпень	Вересень	Жовтень	Листопад	Грудень
G	отий GOSTO	Березень OSTO SETTEMBRE	Березень Квітень OSTO SETTEMBRE OTTOBRE	отий Березень Квітень Травень OSTO SETTEMBRE OTTOBRE NOVEMBRE

DOMANDE UTILI PER INVITARE/корисні запитання для запрошення VUOI VENIRE A SCIARE CON NOI?/Хочеш піти зі мною кататися на лижах? ANDIAMO AL CINEMA MARTEDÌ SERA? / Підем в кіно в вівторок вечері? ANDIAMO IN PIZZERA, DOPO DOMANI?/ Підем в піцерію, після завтра?

RISPOSTE UTILI PER ACCETTARE O RIFIUTARE/ Корисні відповіді, щоб підтвердити або заперечити
+ SI, VOLENTIERI!/Так, з задоволенням! - VORREI MA NON POSSO!/хотіла/ хотів би ,але не можу!

ВUONA IDEA!/ Гарна ідея! МІ DISPIACE MA DEVO LAVORARE!/мені шкода, але маю працювати

LUOGHI DOVE ANDARE/місця які можна відвідати

CINEMA/кіно DISCOTECA/дискотека FESTA/свято PISCINA/басейн PALESTRA/спортзал PUB/пивний бар CONCERTO/концерт MUSEO/музей

ESEMPIO DI CONVERSAZIONE TRA AMICI/ приклад розмови між друзями

DIEGO: CIAO SABINA! COME STAI? /Дієго: привіт Сабіна! Як ти?

SABINA: CIAO DIEGO! TUTTO BENE! E TU? / Caбiнa: привіт Дієго! Все добре і ти?

DIEGO: BENE! SENTI, CHE FAI PER IL FINE SETTIMANA? IO, ANNA E TOMMASO ANDIAMO A SCIARE! CHE NE DICI, VUOI VENIRE CON NOI? /Дієго:добре! Слухай, що ти робиш в кінці тиждня? Я ,Анна і Томазо йдемо кататися на лижах, хочеш піти з нами?

SABINA: EH, VORREI MA... NON POSSO. SABATO SERA VADO A UNA FESTA CON I MIEI AMICI. / Сабіна:Е, хотіла би,але..не можу. В суботу вечері йду на свято з моїми друзями.

DIEGO: AH... PECCATO! Дієго: А..шкода!

SABINA: LA PROSSIMA VOLTA, PROMESSO, VENGO ANCH'IO! ORA, ANDIAMO A PRENDERE UN CAFFÈ?

DIEGO: CERTO, VOLENTIERI! /Сабіна: наступного разу, обіцяю, піду навіть я! Зараз йдемо на каву?Дієго: звичайно, з задоволенням!



ESERCIZIO 19/ BΠΡΑΒΑ 19

ROLE-PLAY IN CLASSE. LAVORATE IN GRUPPI DI 3-4 PERSONE. AIUTANDOVI CON LA CONVERSAZIONE QUI SOPRA, E SEGUENDO LE INDICAZIONI CHE AVETE, FORMATE UN MINI-DIALOGO /Гра в класі. Працювати в групах з 3-4 осіб. Допомагаючи попереднім діалогом, наслідуючи вказівки, створіть міні- діалог.

- GRUPPO A: INVITATE UN GRUPPO DI STUDENTI AD ANDARE IN DISCOTECA. SPECIFICATE CHE GIORNO. TROVATE UNA SCUSA PER RIFIUTARE L'INVITO.
- Група А: запросити групу студентів йти на дискотеку. Вкажіть якого дня. Знайдіть якесь вибачення ,щоб відмовитися від запрошення
- GRUPPO B: INVITATE UN GRUPPO DI STUDENTI A UNA FESTA. SPECIFICATE CHE GIORNO. TROVATE UNA SCUSA PER RIFIUTARE L'INVITO.
- Група В: запросити групу студентів на свято. Знайдіть якесь вибачення, щоб відмовитися від запрошення.

COSA SI PUÒ FARE NEL TEMPO LIBERO? /Що можна робити в вільний час?

- 1.GIOCARE A TENNIS /грати в теніс
- 2. ANDARE IN DISCOTECA /Йти на дискотеку
- 3. VIAGGIARE/Подорожувати
- 4. ASCOLTARE LA MUSICA/Слухати музику
- 5. CENARE IN PIZZERIA/вечеря в піцерії
- 6. ANDARE IN BICI/їхати на велосипеді
- 7. FOTOGRAFARE/ FARE FOTO/фотографувати/ робити фото
- 8. GUARDARE LA TV /дивитись телевізор
- 9. VISITARE UN MUSEO/відвідувати музей
- 10. FARE UNA PASSEGGIATA/прогулюватися
- 11. SUONARE LA CHITARRA/грати на гітарі
- 12. CUCINARE/готувати їсти
- 13. SCIARE/їздити на лижах
- 14. ANDARE A CORRERE/бігати
- 15. ANDARE AL MARE/йти на море

	FARE/робити
10	FACCIO
TU	FAI
LUI/LEI	FA
NOI	FACCIAMO
VOI	FATE
LORO	FANNO

AVVERBI DI TEMPO/ прислівники часу

SEMPRE:завжди DI SOLITO:зазвичай

RARAMENTE: рідко

SPESSO:часто

QUALCHE VOLTA / A VOLTE: деколи

UNA VOLTA / DUE VOLTE / TRE VOLTE: Один раз /два рази/три рази

MAI: ніколи



ECCO ALCUNE REGOLE SULLA POSIZIONE DI QUESTI AVVERBI: Ось деякі правила, де поставити ці прислівники **SEMPRE**: DOPO IL VERBO \rightarrow VADO SEMPRE AL CINEMA; USCIAMO SEMPRE IL VENERDÌ SERA. Завжди: після дієслова- йду завжди в кіно; Виходим/прогулюємось завжди в п'ятницю вечері. NON + VERBO + **MAI** \rightarrow NON MANGIO MAI CARNE E PESCE; NON PRENDO MAI IL CAPPUCCINO AL BAR Ні+дієслово+ніколи- не їм ніколи м'ясо і рибу; не беру/п'ю ніколи капучіно в барі/ кафе

ESERCIZIO 20/ BΠPABA 20

CHE COSA FAI? RISPONDI ALLE DOMANDE USANDO GLI AVVERBI DI ТЕМРО Що ти робиш? Дай відповідь на запитання, вживаючи прислівники часу.

QUANTE VOLTE...

VAI IN PIZZERIA O AL RISTORANTE? E NEL TUO PAESE?

ESCI LA SERA QUI A LABICO E NEL TUO PAESE?	
HAI LEZIONE DI ITALIANO?	

... VAI AL CINEMA? E NEL TUO PAESE?

ESERCIZIO 21/BITPABA 21

INSERISCI LE ESPRESSIONI E LE PAROLE AI VERBI

Заповнити вираження і слова з дієсловами

1. SPORT	2. TENNIS	3. GOLF	4. GINNASTICA
5. UNA PASSEGGIATA	6. UN MUSEO	7. PALLAVOLO	8. YOGA
9. AL CINEMA	10. UNA CITTÀ	11. AL MARE	12. IN DISCOTECA
13. AL RISTORANTE	14. UN MUSEO	15. IN BICICLETTA	20. SHOPPING

GIOCARE A Грати в	VISITARE Відвідувати	FARE Робити	ANDARE Йти/іти



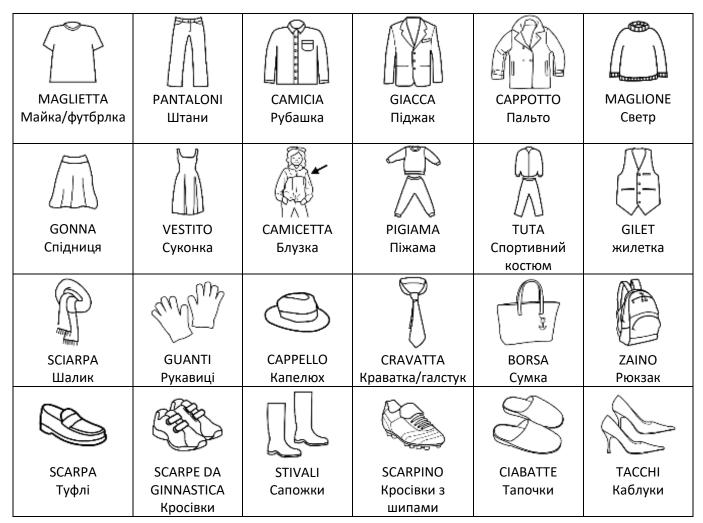
LO SHOPPING/покупки

FRASI UTILI/корисні вирази

DOV'È IL NEGOZIO DI ABBIGLIAMENTO?де є магазин одягу?

DOV'È IL NEGOZIO DI SCARPE?де є взуттєвий магазин?

VESTITI-SCARPE/ одяг- взуття



INTIMO-COSTUME/нижня білизна-купальники



ESERCIZIO 22/ BΠPABA 22

LEGGETE LA CONVERSAZIONE/читайте розмову/ діалог

YARYNA E NINA: BUON GIORNO! COMMESSA: CIAO, POSSO AIUTARVI?

NINA: QUESTA GONNA BLU MI PIACE MOLTO! SCUSA... AVETE LA 42?

COMMESSA: UN MOMENTO... SÌ, ECCOLA! LA PUOI PROVARE, SE VUOI. E TU? POSSO AIUTARTI? YARYNA: SÌ, VOLEVO VEDERE UN VESTITO PERCHÉ SABATO SERA VADO A UNA FESTA IN DISCOTECA.

COMMESSA: HO QUESTI DUE MODELLI: UNO BLU LUNGO, E COSTA 125€. L'ALTRO È NERO, CORTO, E COSTA 165€.

LI VUOI PROVARE? CHE TAGLIA HAI?

YARYNA: GRAZIE! HO LA 42.

NINA: LA GONNA MI PIACE! MI STA BENE! LA COMPRO! COMMESSA: BENE! ALLORA... COME VA? TI PIACE?

YARYNA: SÌ, MI PIACE, PERÒ È UN PO' COSTOSO... MI PUOI FARE UNO SCONTO?

COMMESSA: SÌ, ABBIAMO UNO SCONTO DEL 10% PER GLI STUDENTI.

YARYNA E NINA: PERFETTO! POSSIAMO PAGARE CON LA CARTA DI CREDITO?

CONTRARI/протилежні

LUNGO VS CORTO/довгий- короткий LARGO VS STRETTO/ широкий- вузький

ELEGANTE VS SPORTIVO/еленантний-спортивний COSTOSO VS ECONOMICO/дорогий- економний

FRASI UTILI/корисні вирази

VORREI UN COMPLETO/хотіла би один комплет VORREI UN ABITO DA CERIMONIA/хотіла би сукню для церемонії VORREI UN PAIO DI SCARPE/хотіла би туфлі

ESERCIZIO 23/ BΠPABA 23

TRADUCETE IN ITALIANO QUESTE FRASI/Перекладати на італійську ці речення

- 1. Одна спідниця довга рожева
- 2. Одне пальто тяжке/ тепле коричневе
- 3.Одна блузка легка біла
- 4.Одна сукня дорога синя.
- 5.Один шалік білий

ESERCIZIO 24/ BΠPABA 24

ROLE-PLAY IN CLASSE: FACCIAMO SHOPPING! FORMATE GRUPPI DI TRE STUDENTI (UN COMMESSO/UNA COMMESSA E DUE CLIENTI). SCRIVETE UNA CONVERSAZIONE IN UN NEGOZIO DI VESTITI, USANDO IL VOCABOLARIO APPROPRIATO E POI PRESENTATE IL DIALOGO. SCRIVILO QUI...

Гра в класі: робимо покупки/ купляємо/ закупляємося Створіть групи з 3 студентів (1 продавець і 2 квієнти). Напишіть одну розмову в магазині одягу, вживаючи відповідні слова потім представте діалог. Напишіть тут...

VOCABOLARIO UTILE! Корисні слова

IL CAMERINO È DOVE PUOI PROVARE I VESTITI/ Місце де можна примірювати одяг

LA CARTA DI CREDITO LA USI PER PAGARE/ Кредитна карточки, її використовуй, щоб оплачувати/ розраховуватися

LO SCONTRINO LO DEVI PRENDERE E CONSERVARE/ Чек, його маєш взяти і зберігати

LA CASSA, CI VAI PER PAGARE/ Касса, де йдеш розраховуватися

LA TAGLIA SI USA PER I VESTITI. IL NUMERO SI USA PER LE SCARPE/розмір вживається для одягу. Номер вживається для взуття

IL COMMESSO / LA COMMESSA VENDONO VESTITI E SCARPE/продавці продають одяг і взуття

I CLIENTI VEDONO, PROVANO E COMPRANO/ Клієнти/ покупці приходять, примірають / пробують і купляють

GRAMMATICA: SINGOLARE E PLURALE/ Граматика: Одна і множина IL SINGOLARE SI RIFERISCE A UNA SOLA COSA/ Однина означають одне

I NOMI SINGOLARI MASCHILI FORMANO IL PLURALE METTENDO COME LETTERA FINALE LA -I Чоловічі назви утворюють множину ставлячи в кінці і

CAPPOTTO----- CAPPOTTI

MAGLIONE----- MAGLIONI

I NOMI SINGOLARI FEMMINILI FORMANO IL PLURALE CAMBIANDO LA -A IN E

Жіночі назви утворюють множину змінюючи а на е

MAGLIA---- MAGLIE

SCARPA ---- SCARPE

ATTENZIONE

I NOMI CHE FINISCONO CON CIA – GIA, SE PRECEDUTI DA UNA VOCALE MANTENGONO LA I, ANCHE SE NON SI LEGGE/ Увага! Назви,що закінчуються на CIA- GIA, попереду яких є одна голосна, залишають і , навіть якщо не читається

CAMICIA – CAMICIE VALIGIA – VALIGIE

I NOMI CHE FINISCONO CON CIA – GIA, SE PRECEDUTI DA VOCALE TOLGONO LA I Назви, що закінчуються на CIA-GIA ,попереду яких є одна приголосна, і випадає

PROVINCIA – PROVINCE/ район

ESERCIZIO 25/ BΠPABA 25				
VOLGI AL PLURALE/ перетвори на множину				
LANACHA	LA CAMICIA	LA CONNA		
LA MAGLIA	LA CAIVIICIA	LA GONNA		
IL PANTALONE	IL CAPPOTTO	IL GUANTO		
LA BORSA	LO ZAINO	LA CRAVATTA		

LO SAI CHE? UNA PICCOLA NOTA CULTURALE/

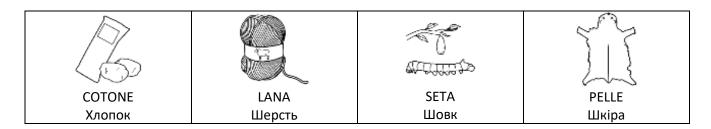
OGNI ANNO CI SONO I SALDI INVERNALI A GENNAIO, DI SOLITO DOPO LA FESTA DELL'EPIFANIA (6 GENNAIO) E ESTIVI ALL'INIZIO DI LUGLIO. DURANTE IL PERIODO DEI SALDI PUOI FARE SHOPPING RISPARMIANDO MOLTO, CON SCONTI DAL 20% AL 50%.

Знаєш, що? Маленьке культурне зауваження

Кожного року є зимові знижки в січні ,зазвичай після св'ята Epifania (6 січня) і літні на початку липня. Під час періоду знижок заощаджується багато , від 20% до 50%.



I TIPI DI TESSUTI/види тканин



35

ESERCIZIO 26/ BΠPABA 26

TROVATE LA PAROLA CHE CORRISPONDE A OGNI DEFINIZIONE/ Знайти слово, що відповідає кожному визначенню

CARTA DI CREDITO - COTONE - CAMERINO - SCARPE - GONNA

- 1. IL MATERIALE DEI JEANS
- 2. DOVE POSSIAMO, IN UN NEGOZIO, PROVARE I VESTITI
- 3. LE DONNE LA INDOSSANO.
- 4. LA USIAMO PER PAGARE, SE NON ABBIAMO SOLDI IN CONTANTI
- 5. DI SOLITO LE METTIAMO QUANDO CAMMINIAMO

ESERCIZIO 27/ BΠPABA 27

COPPIE DI CONTRARI. COLLEGA/поєднати протилежні слова

1. ECONOMICO	A. LUNGO
2. BRUTTO	B. SPORTIVO
3. ELEGANTE	C. GRANDE
4. LARGO	D. LEGGERO
5. CORTO	E. STRETTO
6. BIANCO	F. SCURO
7. CHIARO	G. NERO
8. PICCOLO	H. COSTOSO
9. PESANTE	I. BELLO

ESERCIZIO 28/BITPABA 28

5. UN PAIO DI STIVALI NER____ DI ____

COMPLETATE LA LISTA CON LA FORMA CORRETTA DELL'AGGETTIVO E CON UN MATERIALE APPROPRIATO.

Закінчити речення з правильною формою прикметника і відповідним матеріалом

ESEMPIO: UNA GONNA NER DI	_UNA GONNA	NERA DI LANA.
1. UNA GIACCA ROSS DI		
2. I PANTALONI BLDI		
3. UNA SCIARPA VERD DI	-	
4. UN CAPPOTTO GRIGI		



MEZZI DI TRASPORTO/транспортні засоби

ANDARE / VIAGGIARE IN + I MEZZI DI TRASPORTO!

Їхати/подорожувати + транспортні засоби

IN MACCHINA/в машині IN AEREO /в літаку IN TRAM /в трамваї

IN TRENO/ в поїзді IN AUTOBUS /в автобусі IN NAVE/на кораблі

A PIEDI/пішки IN MOTO/на мотоциклі IN BICI/ на велосипеді

ESEMPI: приклади

MI PIACE VIAGGIARE IN AEREO/Мені подобається подорожувати в літаку/літаком SONO ANDATO A ROMA IN TRENO E A LABICO IN MACCHINA/Я поїхав до Риму поїздом і в Лабіко машиною MI PIACE CAMMINARE E VADO SEMPRE AL CORSO DI LINGUA ITALIANA A PIEDI/Мені подобається ходити і йду завжди на курси італійської ногами/пішки.

FRASI UTILI /корисні вирази

DOV'È LA FERMATA DELL'AUTOBUS PIÙ VICINA? / Де є найближчим автобусна зупинка?

QUALE AUTO PORTA IN CENTRO? / Який автобус завезе в центер?

DOVE POSSO COMPRARE UN BIGLIETTO? / Де можу купити білет?

LA PROSSIMA FERMATA, PER FAVORE/ Наступна зупинка ,будь ласка.

VORREI NOLEGGIARE UN'AUTO/ Хочу орендувати/ брати на прокат одну машину

DOV'È IL DISTRIBUTORE DI BENZINA? Де є бензозаправка?

DOVE POSSO PARCHEGGIARE? / Де можу припаркуватися?

QUALE DIREZIONE DEVO PRENDERE? / Який напрямок маю взяти?

IL PIENO, PER FAVORE/ Повний бак ,будь ласка

HO BISOGNO DI GASOLIO/ Мені потрібне газове топливо.

TIPI DI VIAGGIO: UNA VACANZA SU UN'ISOLA - UNA GITA IN AUTOBUS - UNA CROCIERA - UN VIAGGIO IN MACCHINA - ANDARE IN CAMPEGGIO/ Типи подорожі: відпочинок на острові- автобусна подорож – круїз- подорож в машині- іти в кемпінг (палаткове містечко).

AGGETTIVI/прикметники

PIACEVOLE/ приємний COSTOSO/ дорогий AVVENTUROSO/авантюрний

RILASSANTE/ розслаблючий DIVERTENTE/ розважальний STRESSANTE/стресовий

ECONOMICO- економічний INDIMENTICABILE-незабутній





LA FAMIGLIA/cim'я

MAMMA/мама SORELLA/сестра FIGLIA/ дочка NONNA/баба

FRATELLO /брат FIGLIO/син NONNO/дід GENITORI/ батьки

. . . .

NIPOTI/внуки/племінники

ZIA/тітка

CUGINA/двоюрідна сестра

ZIO/дядько

РАРÀ/ тато

CUCINO/двоюрідний брат



ESERCIZIO 29/ ΒΠΡΑΒΑ 29
RISPONDETE ALLE DOMANDE CON FRASI COMPLETE/ Дати повну відповідь на запитання
HAI UNA FAMIGLIA NUMEROSA?
HAI SORELLE O FRATELLI? COME SI CHIAMANO?
DOVE VIVONO?
ESERCIZIO 30/ BПРАВА 30
COMPLETATE LE FRASI CON LA PAROLA CORRETTA/Закінчити речення з правильними словами
1.MIO PADRE E MIA MADRE SONO I MIEI
2. LA SORELLA DI MIA MADRE È MIA
3. IL FIGLIO DI MIO ZIO È MIO
4. I GENITORI DI MIA MADRE E DI MIO PADRE SONO I MIEI
5. I FIGLI DI MIO FRATELLO SONO I MIEI

ESERCIZIO 31/BITPABA 31

USATE LE PAROLE DELLA LISTA PER COMPLETARE IL TESTO. ATTENZIONE: NON SONO NELL'ORDINE CORRETTO/ Застосовуйте слова зі списку, щоб закінчити текст. Увага: вони є не в правильному порядку

MIEI – MIO – MA – UNA – UN – LA – PERCHÉ – FELICE

MI CHIAMO VITTORIA E SONO ______ STUDENTESSA. ABITO CON I _____ GENITORI E CON

_____ FRATELLO GIORGIO IN _____ PICCOLO APPARTAMENTO NEL CENTRO DI LABICO. AMO______

IL MIO PAESE.

MANUALE DI CONVERSAZIONE

G. TRISTE

VOCABOLARIO. DESCRIZIONE FISICHE/ Словник. Фізичний опис

7. PIGRO

ОССНІ/очі	CAPELLI/волосся	CORPO/тіло	CARATTERE/характер
NERI/чорні	BIONDI/світлі	ALTO/високий	TIMIDO/спокійний,встидливий
MARRONI/коричневі	CASTANI/коричневі	BASSO/низький	ALLEGRO/веселий
AZZURRI/голубі	NERI/чорні	MAGRO/худий	SIMPATICO/симпатичний
VERDI/зелені	ROSSI/червоні,руді	ROBUSTO/грубий	SINCERO/щирий
GRANDI/великі	LUNGHI/довгі	MUSCOLOSO/м'язистий	BUONO/добрий
PICCOLI/малі	CORTI/короткі	ATLETICO/атлетик	CATTIVO/поганий

		_
(39	
\	30	•
_ \		-

ESERCIZIO 32/ BΠPABA 32	
E TU? COME SEI? DESCRIVITI/ I ти? Який ти є? Опиши себе	
ESERCIZIO 33/ BΠPABA 33	
COMPLETATE LE FRASI CON LE VOCALI FINALI CORRETTE/ Завершити фрази з правильними голосними	кінцевими
1. FABIO È UN RAGAZZO ALT HA I CAPELLI NER E CORT E GLI OCCHI VERD	
2. GIULIA HA I CAPELLI BIOND E LUNGH E GLI OCCHI AZZURR	
3. ELISABETTA È UNA SIGNORA ALT E HA I CAPELLI BIANCH	
4. SIMONE È UN SIGNORE ELEGANT, HA LA BARBA, GLI OCCHI MARRON E I CAPELLI CA	STAN
5. ANNA E FRANCESCA SONO DUE BAMBIN PICCOL	
ESERCIZIO 34/ ΒΠΡΑΒΑ 34	
ABBINATE OGNI AGGETTIVO AL SUO CONTRARIO COLLEGA/ Поєднати кожен прикметник зі протилежним	своїм
1. ALLEGRO	A. OTTIMISTA
2. SIMPATICO	B. ATTIVO
3. PESSIMISTA	D. ANTIPATICO
5. FELICE	E. TRISTE
6. TRANQUILLO	F. NERVOSO

IL PASSATO/ минулий час

ENRICO, DA PICCOLO, ERA UN BAMBINO ALTO E MAGRO. AVEVA I CAPELLI BIONDI E LISCI E GLI OCCHI MARRONI. ERA UN BRAVO STUDENTE. ERA ATTIVO E SOCIEVOLE. I SUOI PROFESSORI DICEVANO CHE ERA UN CHIACCHIERONE. DA GRANDE, ENRICO, VOLEVA FARE IL MEDICO. NEL TEMPO LIBERO, GIOCAVA SEMPRE CON SUA SORELLA ANNA. SUA SORELLA ERA ALTA E ROBUSTA, AVEVA I CAPELLI BIONDI E LUNGHI. ENRICO ANDAVA SPESSO IN BICI. FACEVA ANCHE SPORT: GIOCAVA A CALCIO DUE VOLTE A SETTIMANA. DURANTE L'ESTATE, ANDAVA SEMPRE IN VACANZA AL MARE, A CASA DEI NONNI.

39

I VERBI USATI PER DESCRIVERE COM'ERA ENRICO E CHE FACEVA DA PICCOLO SONO ALL'IMPERFETTO, UN TEMPO REGOLARE PERCHÉ CI SONO SEMPRE LE STESSE FINALI/ Дієслова вжиті для описання яким був Енріко і що робив малим в минулому недосконаленому часі.

ESERCIZIO 35/BITPABA 35

COMPLETA COME IL PRIMO VERBO REGOLARE/ Закінчіть як перше правильне дієслово

	ARE	ERE	IRE
	ANDARE/іти	AVERE/мати	PREFERIRE/надавати
			перевагу
IO	ANDAVO		PREFERIVO
TU	ANDAVI		
LUI/LEI	ANDAVA	AVEVA	
NOI	ANDAVAMO		
VOI	ANDAVATE		
LORO	ANDAVANO	AVEVAMO	

ESSERE – FARE – DIRE SONO TRE VERBI IRREGOLARI ALL'IMPERFETTO/ Бути-робити-говорити є три неправильні дієслова в минулому недосконаленому часі

	ESSERE/бути	FARE/робити	DIRE/говорити
IO	ERO	FACEVO	DICEVO
TU	ERI	FACEVI	DICEVI
LUI/LEI	ERA	FACEVA	DICEVA
NOI	ERAVAMO	FACEVAMO	DICEVAMO
VOI	ERAVATE	FACEVATE	DICEVATE
LORO	ERANO	FACEVATE	DICEVANO

ESERCIZIO 36/ BПРАВА 36

COMPLETA CON IL VERBO ESATTO/ Комплетуйте з правильним дієсловом		
DA PICCOLA MAG	RA EI CAPELLI BIONDI	
DA BAMBINO, VITTORIO	TIMIDO	
LA SETTIMANA SCORSA LUCIA	MALATA	
IERI SERA VLADIMIR	TRISTE E STANCO.	
L'ANNO SCORSO	SPORT TUTTI I GIORNI	

MANUALE DI CONVERSAZIONE

BILANCIO FINALE Кінцевий баланс

CHE COSA SAPETE FARE BENE? PUNTEGGIO DA 1 = MOLTO MALE, 5 = MOLTO BENE)/ Що знаєте робити добре?Бали від 1 =дуже погано, 5 =дуже добре

1. CHE COSA SAI FARE?

A. ASCOLTARE E CAPIRE	12345
B. PARLARE	12345
C. LEGGERE E CAPIRE	12345



CHE COSA VORRESTI IMPARARE A FARE MEGLIO?

LA MIA CONOSCENZA DI GRAMMATICA, VOCABOLARIO E PRONUNCIA. (1 = MOLTO MALE, 5 = MOLTO BENE) /

Мої знання з граматики, словникові і вимови. (1 = дуже погано, 5 = дуже добре)

1. CHE COSA HAI IMPARATO?

A. GRAMMATICA	12345
B. VOCABOLARIO	12345
C. PRONUNCIA	12345

QUALE LEZIONE TI È PIACIUTA DI PIÙ? PERCHÉ?